

1890-07-21

þý £ ¬ » Å 1 3 ¾ - ± Å . 2 8 5

Library of Neapolis University Pafos

---

<http://hdl.handle.net/11728/10638>

*Downloaded from HEPHAESTUS Repository, Neapolis University institutional repository*

# ΣΑΛΤΙΓ

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ.

ΣΓΝΔΡΟΜΗ ΗΡΩΗΡΩΤΕΑ.

Ἐν Κύπρῳ . . . . . σελίδια 8.  
Ἐν τῷ ἔξωτερῳ . . . . . " 10.

Ἐκδόνει καὶ συντάκτης Σ. ΧΟΥΡΜΟΥΖΙΟΣ.

EDITOR S. ΗΟΥΡΜΟΥΖΙΟΣ.

Γραφεῖον καὶ τυπογραφεῖον «ΣΑΛΤΙΓΟΣ»  
διδοὺς BLONDEL ἄρ. 5.

ΕΙΔΟΗΟΙΗΣΕΙΣ καὶ ΔΙΑΤΡΙΒΑΙ

Καταχωρίζονται κατ' ἀποκτήν.

Τὰ μὴ δημοσιεύμενα χειρόγραφα δὲν ἐπιστρέφονται.

## ΑΝΑΝΗΨΩΜΕΝ ΠΛΕΟΝ.

—

Δὲν δυνάμεθα νὰ ἀρνηθῶμεν ὅτι κοινότητα δὲν ἀποτελοῦμεν καὶ ὅτι κατωνία δὲν δικαιούμεθα νὰ δονομασθῶμεν. Ατομικά πολλὰ, ναι, κατοικοῦντα ἐξ ἀνάγκης ἐπὶ τῷ αὐτῷ, ἐπὶ μιᾶς νήσου, ἔγοντα ἐκάστον μίαν διάφορον κεφαλήν, τῆς ὅποιας τὸ ἐμπειρεγόμενον καὶ καθ' ὑλην καὶ κατ' οὐτίαν καὶ κατὰ ποιὸν καὶ κατὰ ποσὸν, εἶναι ὅλως ἀλλοῖον ἐν ἐκάστῳ αὐτῷ, οὐδεμίαν σχέτιν ἀληθή, οὐδεμίαν συνάφειαν εἰλικρινῆ ἔγον μετά τῶν ἀλλών ὅμων· μάρτιον του. Ατομικά μὴ καταστίσαντα εἰσέτι κοινωνίαν καὶ εἰλικρινῶς ἐργαζόμενα ὅπως μηδέποτε κατατίθῃ τουαύτη. Βίσι μόνον δεσμὸς διατελεῖ ὑπάρχων, διοίκηντας καὶ οὗτος ἀρκετὰ γαλαρούμενος ἀπὸ ημέρας εἰς ημέραν, γάρις εἰς τὴν ἐλευθέραν ἀνατροφὴν καὶ εἰς τὰ πεπολιτισμένα ἡθη δι' ὧν ἡρξάμεθα ποτίζοντες τὴν νεωτέραν γενεάν.

Ἡ καλπάζουσα αὕτη κοινωνικὴ φύσις εἶναι τὸ σκοτεινὸν σημεῖον ἀφ' οὗ θὰ ἐξέλθῃ καταστροφὴ, εἶναι τὸ ζαφερὸν θυτρὸν ἀφ' οὗ ἐξέργονται πνοὴ θανάτηφόροι καὶ δὲν αὐτό, περίφοβοι· καὶ ἔμφροντι πρέπει νὰ στρέφηται διηγειῶς πρὸς αὐτό τὸ βιέμυκα. Εἶναι γύρδη Βαρετά, δυσαρέστως λιαν ἡχοῦσα, ἥν οἵμως δὲν θὰ παύσωμεν κρούοντες ἀγριούς οὐ κατοθύωσταμεν νὰ ἐξάξωμεν ἐξ αὐτῆς μέλος γλυκὸν καὶ ἐναρμόνιον.

Μένον σημεῖον καθ' οὓς τανύονται ἀδιακόπως τὰ φαρμακερὰ βέλη μας, καθ' οὓς γυμνάζεται διηγειῶς τῆς γλώσσης μας ἡ τραχύτης καὶ τοῦ καλάμου μας ἡ δριμύτης, εἶναι ή Κυβέρνησις καὶ μόνη ή Κυβέρνησις, ητίς δὲν μᾶς πλουτίζει, δὲν μᾶς ἀποικιδεύει, δὲν μᾶς προσάγει ὑλικῶς, δὲν μᾶς καταρτίζει ἀθνηκῶς, δὲν μᾶς προκόπτει ηθικῶς. Τὰ πάντα ἀναμένομεν ἐξ αὐτῆς, ἥν ἀποκαλοῦμεν ἀλλοφύλον, ἀλλογλωσσον, ἀλλοθρησκον, ημεῖς δὲν βραδεῖς καὶ ἀκίνητοι ὡς λίθοι οὐδὲν ἐνεργοῦμεν, περὶ οὐδενὸς σκεπτόμεθα. Υποσκάπτομεν ημεῖς αὐτοὶ τὰ θεμέλια τῆς οἰκίας μας καὶ παραπονούμεθα κατὰ τῆς Κυβέρνησεως ὅτι δὲν φροντίζει περὶ τῆς στερεότητος τῆς στέγης. Αφίνομεν ἀπότιστον τὸ δένδρον τῆς προσδόου καὶ εὐτυχίας μας καὶ μεμφόμεθα τὴν Κυβέρνησιν ὡς ἀμελοῦσαν

τὴν περιποίησιν τῶν κλαδῶν. Ήδού η μόνη ἀλήθεια μ' ὅλην τὴν πικρίαν της, καὶ ἐξαν δὲν ἔγη οὔτε τὸ πράγμα βαλέτωσαν καθ' ἡμῶν λίθον οἱ τάναντις ἐν ἐπιγνώσει φρονοῦντες.

Ομοφωνία, σύμπραξις καὶ συνεργασία, τὰ μόνα προσόντα τὰ διακρίνοντα τὸν ἄνθρωπον ἀπὸ τὰ λοιπὰ ζῶα, τὰ χαρακτηρίζοντα πᾶσαν κοινωνίαν δρῶσαν πρὸς τὸ καλὸν καὶ τὴν πρόσδον, εἶνε πράγματα καθ' ὅλοκληρίαν ἀγνωστα παρ' ημῖν καὶ δυσνόητα· εἶνε προσόντα ἄλλων κοινοτῶν, τόσον μακράν ἀπεγουσῶν ἀφ' ἡμῶν, ώτε οὐδὲ τὸ ἀμβλύ μας βλέμμα δὲν δύναται νὰ τὰς ἴδῃ, ἔστω καὶ πρὸ ημῶν, παρ' ημῖν καὶ κύκλῳ ημῶν εὑρισκομένας. Σχέσις μετ' ἀλλήλων καὶ σύμπραξις μόρισταται μόνον σταν καὶ ἐνόσω πρόκειται συναλλαγὴ τις, ἀφορῶσα καθαρῶς τὸ ἀτομικὸν ὑλικὸν συμφέρον. Ω! τὸ κατηραμένον τοῦτο ὑλικὸν συμφέρον εἶναι διαφόρος αστήρ ὁ δόηγῶν ἡμᾶς ἐν τῷ πελάγει τοῦ Βίου, εἶναι τὸ μόνον γλυκὸν σημεῖον πρὸς διευθύνομεθα, εἶναι διαφόρος λικήν πρὸς διηγειῶν εἴσοδον· τοῦτο ὑλικὸν συμφέρον εἶναι διηγειῶν πολικός ἀστήρ ὁ δόηγῶν ἡμᾶς ἐν τῷ πελάγει τοῦ Βίου, εἶναι τὸ μόνον γλυκὸν σημεῖον πρὸς διευθύνομεθα, εἶναι διαφόρος λικήν πρὸς διηγειῶν εἴσοδον· τοῦτο ὑλικὸν συμφέρον εἶναι διαφόρος αστήρ αἰτιον τῆς γυθρότητος, τῆς ἀναληγησίας, τῆς στασιμότητος καὶ συνεπῶς τῆς κακοδαιμονίας μας.

Περὶ οὐδενὸς ζητήματος συσκεπτόμεθα ποτε καὶ οὐδενὸς κοινωνικοῦ ζητήματος ἐπιδιώκομέν ποτε τὴν λύσιν· καὶ οἵμως εἰμεθα ἀξιοι καλλιτέρας τύχης πῶς; διότι φωνάζομεν.

Ἐὰν πρὸς στιγμὴν ἦτο δυνατὸν ἡ Κύπρος νὰ ἐνσωματωθῇ καὶ ἐμφανισθῇ ἐνώπιον ἡμῶν ὡς μία ώραία νέα, τῆς διποιας ἡ μεγαλοπρέπεια, συγκρουομένη μὲ τὴν πενιγράν ἐνδυμασταν, θὰ ἐμαρτύρει διποιον μεγαλείου ἐγένετο ἐκπτωτος, καὶ ἐκάλει ἐνώπιον τῆς τοὺς ἀρχοντάς της καὶ τοὺς ιδίους της, ἀς φαντασθῇ ἐκαστος πόσον ὀλίγον θὰ ἐπετίμα τοὺς ἀρχοντάς της καὶ πόσον πικρῶς θὰ προσέβαλλε τοὺς ιδίους της.

Αμα τῇ ἐμφανίσει τῆς γονυκλινεῖς θὰ ἐκύπτομεν ἐνώπιον της, ἐὰν οἵμως μᾶς ηρώωτα: τι ἐπράξατε ὑπὲρ ἐμοῦ δηλ. ὑπὲρ ημούντι πληθυσμὸν 2,000,000 ἀνθρώπων, να φονεύωνται καθ' ἔκαστην κατὰ μέσον δρον 5-6. ἀτομα; Ποὺς ἀλλαχοῦ ηκούσθη μεταξὺ 2,000,000 κατοίκων νὰ ἐκλείπωσι κατ' ἔτος περὶ τὰς 2,000 ἔνεκα δολυφανῶν; Οὐδαμούς ἀλλαχοῦ είμη μόνον ἐν Ελλάδι. Φρίκη καταλαμβάνει τὸν ἄνθρωπον, σταν συλλογισθῇ ἐπιταμένως τὰς συνεπίεις τοιούτου φοβερού ὀλέθρου. Ή ἀπώλεια 2,000 κατ' ἔτος δολοφονουμένων συνεπάγεται τὴν

φωνάζομεν «Ζῆτω η Ἐγωστε»; — Τι ἐπράξατε ὑπὲρ ἐμοῦ, δηλ. ὑπὲρ ημῶν αὐτῶν θρησκευτικῶς; — Καὶ δὲν βλέπεις πόσα θρησκευτικά καὶ ἐκκλησιαστικά ζητήματα ἐβάλαμεν ἐμπρός· μὲ τὸ βούνευρον; — Τι ἐπράξατε ὑπὲρ ἐμοῦ δηλ. ὑπὲρ ημῶν αὐτῶν ἐκπαιδευτικῶς καὶ ηθικῶς; — Καὶ δὲν ἀκούεις ἡ δὲν βλέπεις ὅποια ηθικὴ κατεκάλυψε τὴν νήσον; — Τι ἐπράξατε ὑπὲρ ἐμοῦ δηλ. ὑπὲρ ημῶν αὐτῶν φίλανθρωπικῶς; — Ω! ἐνταῦθα θὰ στρέψωμεν τὰ νῶτα τῇ λάλω γραίᾳ, διότι δλίγον κατ' δλίγον θὰ ἐγγίσῃ καὶ εἰς τὸ βαλάντιον μας καὶ τότε ἐρρέωσαν καὶ θνητομός καὶ θρησκεία καὶ παιδεία καὶ ἀνατροφὴ πρὸ ενὸς μικροῦ τοῦ βαλαντίου σεισμοῦ.

Ἀνανήψωμεν πρὸς Θεοῦ, διότι εἶναι αἴσιος πλέον!

ΠΕΡΙ ΘΡΗΣΚΕΥΤΙΚΗΣ ΔΙΑΠΛΑΣΕΩΣ  
ΤΗΣ ΤΩΝ ΠΑΙΔΩΝ ΚΑΡΔΙΑΣ, ΩΣ ΤΟΥ ΚΥΡΙΩΤΑΤΟΥ  
ΜΕΣΟΥ ΠΡΟΣ ΘΕΡΑΠΕΙΑΝ ΤΗΣ ΠΑΡ' ΗΜΙΝ  
ΠΑΡΑΤΗΡΟΥΜΕΝΗΣ ΗΘΙΚΗΣ ΚΑΧΕΞΙΑΣ.

(Ἐκ τῆς «Αναπλάσεως»).

— «::» —

Κύριε συντάκτε τῆς «Αναπλάσεως».

Η παρούσα διατριβὴ πραγματεύεται περὶ ζητήματος σπουδαιοτάτου, ἀνήκοντος μεταξὺ τῶν ἀντικειμένων τῆς ημερησίας, ὡς λέγουσι, διατάξεως, ητοι πραγματεύεται περὶ τῶν αἰτίων τῆς σήμερον μαζίζουσης τὴν ημετέραν κοινωνίαν ἡ θικῆς καὶ αχείας καὶ περὶ τῶν μέσων τῆς τούτων ἀρσεως. Εὖν εὑρηται αὐτὴν, ενέχουσάν τι ἀξιον λόγου, παρακαλῶ δημιους τὴν δημοσιεύσητε ἐν τῷ ἀξιολόγῳ ημίν την Περιοδικῷ, ὅπερ ἔχετε τὴν καλωσύνην νά μοι ἀποσέλλητε.

Δὲν ἀγνοεῖτε βεβαίως, κύριε συντάκτε, διότι ἡ ημετέρα Κοινωνία εφθασεν ἐπ' ἐσχάτων εἰς τὸν ἐσχάτον βαθύμον τῆς ηθικῆς ἐξαγρειωσεως. Δὲν παρέρχεται ημέρα γωρίς ν' ἀκούσωμεν καὶ γωρίς ν' ἀναγνώσωμεν ἐν ταῖς ἐφημερίστι σωρείταιν αὐτοκτονῶν, ἐμπρησμῶν, κλοπῶν, ληστειῶν, φόνων, ἀπαγωγῶν καὶ ἀλλων φοβερῶν ἐγκλημάτων, ἀτινα φρίκην ἐμποιοῦσιν εἰς τὰς ψυχὰς τῶν ταῦτα ἀκευόντων ἡ ἀναγνωσκόντων. Οἱ φόνοι μάλιστα, οἱ ἐν Ελλάδι καθ' ἔκαστην διαπραττόμενοι, οὐερβαίνουσι κατὰ τὸν διοικητὸν τοὺς παρὰ πᾶσι τοῖς ἀλλοις ἔθνεσι, καὶ αὐτοῖς ἔτι τοῖς βαρβαρώτατοις, συμβαίνοντας. Ποὺς ηκούσθη πρὸς Θεοῦ ἐν ἐπέρω ἔμει, μόλις ἀριθμοῦντι πληθυσμὸν 2,000,000 ἀνθρώπων, να φονεύωνται καθ' ἔκαστην κατὰ μέσον δρον 5-6. ἀτομα; Ποὺς ἀλλαχοῦ ηκούσθη μεταξὺ 2,000,000 κατοίκων νὰ ἐκλείπωσι κατ' ἔτος περὶ τὰς 2,000 ἔνεκα δολυφανῶν; Οὐδαμούς ἀλλαχοῦ είμη μόνον ἐν Ελλάδι. Φρίκη καταλαμβάνει τὸν ἄνθρωπον, σταν συλλογισθῇ ἐπιταμένως τὰς συνεπίεις τοιούτου φοβερού ὀλέθρου. Ή ἀπώλεια 2,000 κατ' ἔτος δολοφονουμένων συνεπάγεται τὴν

κατ' ἓτος φυλάξισι τῇ τὴν θυγάτιδες τινας ἐπέριων  
2000 διδοφόρων, ἑπομένως συνεπάγεται κατ' ἕτος, ἀν δὴ τὴν τελείαν κατεστροφὴν, τούλαχ-  
γισον τὴν σπουδαιοτάτην Κηφιάν 4000 οἰκογε-  
νειῶν, ἀναγκαζεμένων νὰ στερηθῶσι τῶν ἔσω-  
τῶν συντηρητῶν καὶ προστατῶν. Κατὰ ταῦτα ἡ  
πατρὶς δερεῖται καθ' ἕτος 4000 ἀνδρῶν ἔνεκα  
διδοφόρων. Πόστον δὲ αὕτη μεγάλιας ἐντεῦθεν  
κημιστῶσι, εὐκόλως δύνανται τις νὰ εἰκάσῃ, ἐὰν  
ἀναλογισθῇ δι τοιούτοις οὔτει, δι γρη-  
γοροῦ τῆς πατρὸς ἀποβάνοντες, ἀνήκουσι συνήθιας  
εἰς τὴν ρωμαλαιοτέραν καὶ παραγωγικωτέραν  
ἥλικιαν, καθ' ἥν ἡδύναντο καὶ τὸν πληθυσμὸν  
σπουδαίως νὰ ἐπανεγγένεσιάρχαι γινό-  
μενοι, καὶ τὸ ἔδαφος νὰ καλλιεργήσωσι καὶ  
τὴν βιομηχνίαν νὰ προαγάγωσι καὶ τὸ κράτος  
ώς δραστιῶται νὰ περιφρουρήσωσιν ἢ δὲλλως πως  
νὰ ὠρελήσωσιν. Ἐάν δέ τις πρὸς τούτους ἀνα-  
λογισθῇ δι τοιούτοις αἱ δολοφονίαι ἔγουστιν αι-  
τίας δὲλιαις ἀσημάντους, ἢ καὶ γελοίας, ᾧ λό-  
γου γάριν τὴν ἀποκοπὴν ἐνὸς σύκου, τὴν κα-  
θυάρησιν μιᾶς δεκάρτας, ἢ ἐν ἀπλοῦν στραβο-  
κύταγμα, κινδυνεύει, μὲν τὴν ἀλήθειαν, νὰ πα-  
ραδεῖθῇ δι τοιούτους θεομηνίας τις ἐπέπεσε κατὰ τοὺς τα-  
λαιπώρους τούτους ἐλληνικοῦ λεγομένου ἔθνους.

Τούτων οὕτως ἐχόντων δικαίους ὁ συντάκτης τῆς «Ἀκροπόλεως» ἔγραψε τὸ ζήτημα: «Τίς ἀρα ἡ αἰτία τῆς τοιαύτης ήμῶν ἡ θεικὴ και-γεζίξις καὶ τίνα τὰ μέστα τῆς ταύτης θεραπείας». Τὸ ζήτημα τοῦτο, δὲν ἐν ἐκ τῶν σωτηριώτατων τῆς πολιτείας ζητημάτων, (διότι ἀπτεται ἡμέσως τῆς ὑπάρχειας αὐτῆς) πρέπει νὰ ἔχεταισθῇ ὑφ' ὅλας τὰς ὅψεις. «Ἐκαστος πολίτης ἀφείλει: νὰ εἴπῃ ἐλευθέρως τὴν ἔμπορον γνώμην, διποις ἐκ τῆς συζητήσεως τῶν διαφόρων γνωμῶν εὑ-ρεθῆ ἡ ἀλήθεια. Τὸ ζήτημα περὶ τῆς ἡθι-κῆς ἡμῶν κατακάστεως εἶπεπε καθ' ἥμης νὰ προταχθῇ παντὸς ἑτέρου ζητήματος ἐν ταῖς τοῦ Ἑλληνικοῦ βουλευτηρίου συζητήσεσιν. Οἱ πατέρες τοῦ "Εθνους" πρὸ πνυτὸς ἀλλου ἐ-πρεπει νὰ βουλεύωνται περὶ φελτιώσεως τῆς ἡ-θικῆς ήμῶν κατασάτεως, ἡς ἀνευ ἀποδιάνουσι μάταια πάντα τὰ ἀλλα βουλεύματα καὶ πᾶσαι αἱ ἀλλαι νομοθετικαι αὐτῶν διατάξεις καὶ ἀπο-φάσεις.

Μέγρι ταῦτα πολλοὶ ἀξιότιμοι καὶ φιλοπάτρι-  
δες κύριοι ἐδήλωσαν ἐν διαφόροις ἐξημερίσι,  
καὶ μᾶλιστα ἐν τῇ «Ἀκροπόλει», τὴν ἔχουσαν γνώ-  
μην περὶ τοῦ περὶ τοῦ ὁ λόγος ζητήματος. Καὶ  
οἱ μὲν ἀπέδωκαν τὴν ἡθικὴν ἡμῶν καχεξίαν εἰς  
τὴν Ἑλλειψιν θρησκευτικῆς ἀνατρο-  
φῆς, οἱ δὲ εἰς τὴν Ἑλλειψιν δροθῆς ἐν τῷ  
σχολείῳ. διδασκαλίας, οἱ δὲ εἰς τὴν  
ὑρίσκαμένην διπλοφορίαν, οἱ δὲ εἰς  
τὸ ἐπικρατοῦν πολιτικὸν σύστη-  
μα, οἱ δὲ ἀλλαχοῦ. "Ἄρα κατὰ τοὺς μὲν θε-  
ραπεύεται τὸ κακὸν διὰ τῆς θρησκευτικῆς μορ-  
φώσεως τοῦ λαοῦ, κατὰ τοὺς δὲ διὰ δρθότερας  
ἐν τῷ σχολείῳ διδασκαλίας, κατὰ τοὺς ἀλλούς  
διὰ τῆς ἀρσεως τῆς διπλοφορίας ἢ διὰ τῆς με-  
ταβολῆς τοῦ ἐπικρατοῦντος πολιτικοῦ καὶ διοι-  
κητικοῦ συζήματος. Ἡμεῖς χωρὶς ν' ἀρνηθῶμεν  
τὴν ἐν πολλοῖς δρύστητα τῆς γνώμης τῶν τε-  
λευταίων, συντασσομεθά μᾶλλον τῇ γνώμῃ τῶν  
πρώτων, ἣν θέλομεν πειραθῆ νὰ διατυπώσωμεν  
σαφέστερον καὶ συζηματικότερον.

Καύ ήμας ή κυριωτέρα αιτία τῆς γηθικῆς ή-  
μῶν ἔξαρχειώσεως εἶναι ή ἔτης: Εξετοπι-  
σθη δ' ἀκρογωνιαῖος λίθος, ἐφ' οὗ  
αγρίζεται τὸ γηθικὸν οἰκοδόμη-  
μα, γὰρ οἱ ἔξετοπισθη δὲ Θεὸς ἐκ  
τῆς καρδίας τῶν πολιτῶν, ἐνεκά-  
της παραμελήσεως τῆς θρησκευ-  
τικῆς ἀνατροφῆς τῶν νέων. Ἀρα  
καὶ τὸ κυριώτερον μέσον τῆς ἀρσεως τῆς γη-

κῆς καγεξίας εῖναι καθ' ἡμᾶς τὸ ἔξης: «[Ε-  
πάνοδος τοῦ ἀκρογωνιαίου λιόου  
τοῦ ἡθικοῦ οἰκοδομήματος εἰς  
τὴν θέσιν του· ἢτοι ἐνθρόνισις  
τοῦ Θεοῦ ἐν ταῖς καρδίαις τῶν  
πολιτῶν, διὰ καταλλήλου θρη-  
σκευτικῆς τῶν νέων ἀνατροφῆς.

Ο Θεὸς εἶναι ἐκεῖνος, οὗτοι ἔχειν ὑπὸ τὴν ἐπιτήρησιν αὐτοῦ καὶ προστασίαν τὰς ὑψίστας ἵδε αἱς ἡ τὰ διάφορα εἰδῆ τοῦ θεοῦ αὐτοῦ, τουτέστι τὴν ἀγάπην, τὴν τιμὴν, τὴν δικαιοσύνην, τὴν φιλανθρωπίαν, τὴν σωρθροσύνην καὶ τὰς λοιπὰς ἀρετὰς, αἵτινες ἀποτελοῦσι τὸ θεῖον οἰκοδόμημα πάσης κοινωνίας, ἐπειδὴ τὸν εργάζεται ἡ εὐδαιμονία παντὸς ἔθνους καὶ παντὸς ἀτόμου. Οταν ὁ ἀνθρώπος ἀρχιρέση ἀπὸ τῆς διανοίας αὐτοῦ καὶ τῆς καστικᾶς τὸν Θεὸν, τότε θέλει συναρπαγέσσει καὶ ἀνάγκην καὶ τὴν περὶ μελλούσην τῶν ἀγαθῶν, ἐπισμένως καὶ τὴν περὶ μελ-

λούσης ἀνταπόδοσεως κατὰ τὰ ἑκάπου ἔργα πι-  
γιν. Θυητέψυχος δὲ γινόμενος, θέλει θεωρεῖ ἀ-  
πασαν τὴν τουτανθύώπου ὑπαρξίαν περιοριζομένην  
ἐνταῦθα ἐπὶ τῆς γῆς. Οὐ οὐδὲς δὲ ἡ ἀθητικὸς  
ἀνθρώπος, ἐπομένως δὲ μὴ παρασεγγόμενος ψυχὴν  
ἀθύνατον καὶ μέλλουσαν ἀνταπόδοσιν, οὐδένα εὑ-  
ρίσκει λόγον νὰ ὑπακούῃ εἰς τὴν φωνὴν τῆς συν-  
ειδήσεως, τὴν ἐπιτάττουσαν τὴν ἐπελέσειν τοῦ ἀ-  
γωμοῦ. Ἀροῦ, λέγει, δὲν ὑπάρχει Θεός, ἀροῦ δὲν  
ὑπάρχει ψυχὴ ἀθύνατος καὶ μέλλουσα ἀνταπό-  
δοσις, πρὸς τί νὰ μὴ ἀπολαμβάνω δι' εἰωνῶν-  
ποτε μέσων τὰς γέροντάς τοῦ παρόντος βίου, εἰς  
ὅν περιορίζεται ἡ ὑπαρξία μου; Διὸ τί νὰ μή  
κλέπτω, διὰν δὲν ἔχω τὰ μέσα τῆς ἐπιγείου  
ὑπάρξειώς μου; Διατί νὰ μή κτυπάξω τὴν γυ-  
ναικα τοῦ πληρούματος, σταν αἰσθάνωμαι ὅρεξιν  
καὶ εὐέστω τὴν κατάλληλον εὐκαριόταν; Διατί  
νὰ μή φονεύω τὸν ἔγχθρον μου, κατὰ τοῦ ὄποι-  
ου ἡ καρδία μου εἴνε εἰςηρεθισμένη; Τιμὴ, δι-  
καιοσύνη, σωματισμός, φιλανθρωπία καὶ πᾶν οὕτ-

καλεῖται ἀρετὴ, εἶναι ἀργησημέναι ἔννοιαι, δῆλως  
κεναι. μηδεμίαν πραγματικήν ύπόζωσιν ἔχουσαν  
καὶ οὐδεμίας ἴσχυρᾶς δύναμεως τυγχάνου-  
σαι τῆς ἐπιθλέψεως καὶ προσασίας. Ἐμπρὸς λοι-  
πὸν, φάγωμεν καὶ πίωμεν αὔξιον γάρ ἀποινή-  
σκομεν. Οἰωνδήποτε ἔχονται καὶ ἡ πυρέωμεν ἐν-  
ταῦθα, οὐδένα ~~ἔχει~~ νὰ φοβηθῶμεν εἰκῇ τῷ  
νόμῳν. "Ολη̄, ἀρά η προσογή γέμων πρέπει νὰ  
ήναι ἐραμένη εἰς τὸ πῶ: νὰ διαφύγωμεν τὴν  
έκ του νόμου τιμωρίαν. Τοιαῦτα λέγει καθ' ἐ-  
αυτὸν καὶ οὐτω δικαιολογεῖ τὰς κακάς του πρά-  
ξεις ὁ Ἀθεος καὶ ὁ θυητόψυχος ἀνθρώπος, ὁ μη-  
δεμίαν προσσχήν δίδων εἰς τὴν φωνήν τῆς συν-  
ειδήσεως, θεωρῶν αὐτήν ὡς φυσικήν τινα κατά-  
τασιν, προειλθοῦσαν ἐξ ἐπικρατείουσῶν προληήψεων  
καὶ δειπνισμονίῶν.

6 πυροβολισμοὺς ἐπὶ προθέσει φόνου εἰς τὴν ἐπαργύιαν μας, ὃν ὁ εἰς Σανατηφόρος. Πρώτη ἑτοιμείσθη μία: διωμανίς ἐν Αὐδήμῳ, κατὰ λάθος, διότι ἡ βολὴ ήτο προωρισμένη διὰ τὸν σύζυγόν της, κατὰ τὸν μαστόν. Δεύτερος ἑτοιμείσθη εἰς διθωμανός εἰς Ἀγίου Θωμᾶ κατὰ τὰ νῶτα. Τρίτος ὁ ἐκ Φασούλας Ὁθωμανός. Τέταρτος, Χριστιανός τις ἐκ τοῦ γωρίου Ηοταρμῷο. Πέμπτος, Χριστιανός τις ἐκ Πέρα Πεδίου, μεταξὺ τούτου καὶ τοῦ γωρίου Κουκᾶς, ὅστις καὶ ἀπέθανε καείς. "Εκτος, Χριστιανός τις ἐκ τοῦ χωρίου Βουνίου, ἐπὶ τῆς κεφαλῆς, ἀπώλεσε δὲ τὸν ἕνα δρυσικόν. Πάντες οἱ ἄλλοι ἔθεραπεύθησαν ἐν τῷ νοσοκομείῳ, τῆς πόλεως, πλὴν τοῦ πέμπτου ὅστις ώς εἴπομεν ἀπέθανε καὶ τοῦ ἑκτου ὅστις νοσηλεύεται ἔτι καὶ δὲν παρέγει ἐλπίδα θεραπείας. Εἰς οὐδεμίαν ὄλλην Ηπαργύιαν συμβαίνουσι τόσοι φόνοι σοσον ἐξ τὴν Ηπαργύιαν μας.

\* \*  
Αποτυχούσης ως εἰκός τῆς κατὰ τὴν παρελθοῦσαν Κυριακὴν δρισθείσης συνελεύσεως τῶν συντελεστῶν τῶν συγκείων πρὸς ἐκλογὴν νέας Εποπτᾶς, δρισθη νὰ γενη ἐκλογὴ τῇ αὔριον Κυριακῇ.

\* \* \*

Κατὰ τὴν ἐπίσημον ἐφημερίδα πᾶν πλοῖον προερχόμενον ἐξ Ἰσπανίας ή τῶν Βαλιζαρίδων νήσων, δρεῖται, ἐὰν καθ' ὅδὸν δὲν ἐτέλεσε που κάθαροιν, να τελέσῃ δεκαήμερον τοιαύτην ἐν τῷ λοιποκαθαρτηρίῳ Λάρνακος.

\*  
\* \*

Ἄπὸ τῆς 1 Αὐγούστου (ξ. v.) δέκαψυν  
τὰς ἐργασίας των τὰ δικαστήρια μέχρι<sup>της</sup> 1 Σεπτεμβρίου.

\* \* \*

Ο γέρων "Ολυμπίος ἤρξατο πάλιν εἰ-  
κών περὶ ἔσωτὸν ἐρωτοτρόπως πολλοὺς τοὺς  
ἔραστας, οἵτινες ὅμως ὀφειλουν νὰ ἔχω-  
σιν ὑπ' ὅψιν τῶν τὰς γεροντικάς του ἴ-  
διοτροπίας, διότι ἐνίστε καὶ αἴφνης τοὺς  
κάρμνει μὲ τὰς βροχὰς καὶ μὲ τὰς ψύ-  
γρας νὰ νομίζωσι τὸν Ἰούλιον διὰ Ἰανου-  
άριον, ὡς δις καὶ τρις ἐπράξε μέγιστη τοῦθε.

\* \* \*

Τὴν παρελθοῦσαν Δευτέραν ἡ Α. Μα-  
καρίότης ὁ Ἀρχιεπίσκοπος ἐξῆλθεν εἰς τὴν  
συνήθη ἀνὰ τὴν Ἐπαρχίαν περιοδείαν του,  
ἀρχόμενος ως συνήθως ἀπὸ τῆς Κυθραι-  
ας, θὰ περιοδεύσῃ δὲ ἐφέτος τὴν Καρπασίαν  
καὶ τὴν Μεσσαρίαν.

# ΔΙΑΦΟΡΑ.

Ἐν τῷ Λυκείῳ τῆς πριγκηπίσσης Ἐλένης  
ἐν Ἡλιγκ συνθήθεν. ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ  
Ἐπισκόπου Οὐακεσφήλδ πολὺνάριθμος ὁμήγυ-  
ρις, ὅπως σκεψθῇ περὶ προσαγωγῆς τῆς ἐν  
Κύπρῳ ἐκπαιδευτεως, ἀπεφασίσθη δὲ ἡ ἐν τῇ  
νήσῳ ἰδρυπις ἀνωτέρου Παρθεναγωγείου διὰ  
συνεισφορᾶς.

\*  
\* \*  
**Ἐν διαστήματι 2 περίπολων μηνῶν ἔχομεν**



δορία πρὸς μετάλην δυσαρέσκειαν τῆς Ρωσίας, τῆς Σερβίας καὶ τῆς Ελλάδος.

Λορδίτορ, 21.

Ἐκ Σοφίας ἀγγέλλεται εἰς τὴν «Σημιάρ» ὅτι ὁ κ. Σταύρου λόρης ἰκανοποιηθεὶς ἐκ τῶν παραχωρήσεων τῆς Ηὐλίης ἐν σχέσει πρὸς τοὺς ἐπισκόπους τῆς Βουλγαρίας καὶ τῆς Μακεδονίας θὰ δινηθῇ τὰ διεκαγγήτη τὰς ἑκατοντάριας ὑπὸ ὠρελίμουν ὄρους καὶ νάραλάθη τὴν διεκαγωγὴν τοῦ Ἀγράματος τῆς ἄγραγρωσεως τοῦ πράγμητος Φερδινάρδου καὶ τῆς ἀρεκαρησίας τῆς Βουλγαρίας.

Λορδίτορ, 21.

Μέρας στόλος θὰ κινητοποιηθῇ αὔριον, διὰ τὰ γυμνάσια. Περισσότερα τῶν πεντήκοντα σκαρφῶν, ἐκ τῆς ἐφεδρείας ἐτέθησαν εἰς ἐτεροφύτην ὑπηρεσίαν.

Παρίσιοι, 23.

Αἱ παραχωρήσεις αἱ γενόμεναι εἰς τὴν Βουλγαρίαν ἐρ ταῖς ἐπισκόπαις τῆς Μακεδονίας εἰνε ἀποτέλεσμα πιέσεως τῆς τριπλῆς συμμαχίας καὶ τῆς Ἀγρίλιας ἡτοι υπερισχυσε τῆς ἀπιστάσεως τῆς Ρωσίας.

Διαδίδεται ὅτι ὁ αὐτοκράτωρ Γουλιέλμος πρὸς σκοπὸν συνδιαλλαγῆς μετὰ τῆς Ρωσίας ἔπεισε τὸν βασιλέα τῆς Δαρίας τὰ ἐπιτρέψῃ εἰς τὸν πρέσβητα Βαλδεμάρο τὰ δεχθῆ τὸν βουλγαρικὸν θρόνον, μετὰ τὴν πιθανὴν παραίησιν τοῦ Φερδινάρδου.

Βερολίτορ, 23.

Ο αὐτοκράτωρ Γουλιέλμος προτίθεται τὰ καταπλεύση τῇ 27 εἰς Βιλελμοχάρεν, ὅποθεν μεταβήσεται εἰς Ἀγρίλιαν. Τὰ κατὰ τὴν ἐπίσκεψιν τοῦ αὐτοκράτορος ἐρ Ρωσίᾳ παρασκεναζόμενα ρωσικὰ γυμνάσια ἐκτελεσθήσονται μεταξὺ Γατσίνας, καὶ Κρασούσελον τῆς ἀκτῆς τοῦ φυσικοῦ κόλπου καὶ τῆς Νάμπας, ἀρχόμενα τῇ 19 Αὐγούστου καὶ λήγοντα τῇ 25.

Κων)πολις, 25.

Η πρὸς τὴν Πύλην ἐπιδοθεῖσα διακοινωσία ὑπὸ τοῦ κ. δὲ Νελιδώφρου, δηλοῦ, ὅτι αἱ γενόμεναι πρὸς τὴν Βουλγαρίαν παραχωρήσεις ταπειροῦσι τὸν Σουλτάνον. Καθιστῶσι προηγούμενον δίλιγον γιλικὸν ἀπέντα τῆς Ρωσίας καὶ δύνανται τὰ ἔχωσι σοβαρὰς συνεπεῖας.

Η διακοινωσία αὕτη προκαλεῖ μεγίστην ἀνησυχίαν τῆς Πύλης.

#### Ο ΠΡΟΠΑΠΠΟΣ ΚΑΙ Η ΔΙΣΕΓΓΟΝΗ (συνέχεια)

Εἶχα σκοπὸν νὰ τοῦ φύλλῳ πολλὰ ἀκόμη τοῦ κύριον γεμίσω μου, μὰ ἀφοῦ τὸν εἴδα ὅτι ἐπράνεν εἰς ἄστα τοῦ εἴπα καὶ δὲν μοῦ ἀντιστέκετον τιχὲ, τὸν ἀφῆσα. «Τοτερ' ἀπὸ τούτῳ μοῦ λέγει—πάμεν δίλιγον τὸν καφενέ;—Δὲν συνειθίζω γυμέ μου νὰ πηγένων, μὰ ἀφοῦ θέλεις πάμεν. Ἐσχημοθήκαμεν λοιπὸν καὶ ἐπήγαμεν εἰς ἄνα μεγάλον καρένεν γεμάτον τρισπιλήν ἀπὸ ἀνθρώπους καὶ κοπελλούδια. Καμμάδην πεγγυταράμην ταβλήν ἥσαν ἐκεῖ μέσα κατὰ σειράν, καὶ εἰς κάθε ταβλή 4—5—6 ἀνθρώποις τὸν γύρον, ἀλλοι εἴχαν κάτι τούτους τελεσμάτια τεσσαράκαντουν πάνων τὸ τραπέζι καὶ τάστρων κατὰ σειράν, ἀλλοι εἴχαν ἐμπρός τῶν κατὰ μικρές βουρουνίδες ἔβλινες καὶ ἔσυρναν μέσα δηδοκοκαλούδια καὶ ἐτάρασσαν ἐδῶ καὶ ἐκεῖ κάτι στρογγυλὰ ἔβλα ποῦ ἥσαν μέσα, καὶ οἱ περισσότεροι ἔπαιζαν χαρτιά. Δὲν ἐστέκετον κανένας χωρὶς δουλιάν. Μὰ ἐκεῖ ἔδεπτα καὶ κάτι μεγάλα πράγματα σὰν καρχόλες καὶ ἐκεῖ μέσα εἴχαν 2—3 μάρπιτες, κοκκαλένες καὶ δηδοτρεῖς τὸν γύρον μὲ κάτι μακριὰ ἔβλα ἐκτυπώσαν πάνων τὸ τραπέζι καὶ ταῖς μάππαις καὶ εἵρισκεν ἡ μῆλη τὴν ἀλλήν καὶ ἐγελούσαν καὶ κάμπιασα κοπέλλῃ ποῦ στέκοντο τὸν γύρον. Μόλις ημέραμεν καὶ ἐφεῖς καρέκλες καὶ ἀκαθήσαμεν, τότε μοῦ λέγει ὁ γαμβρὸς μου—παῖδεν τίτοτε;—τι νό πάρω;—ἔπειτε κανένα πτερόν.—Δὲν εἰναι ὡραγυμέ μου τοῦ πτεροῦ.—Δὲν πειράζεις πάρες ἔναν ἀμάρρον ποῦ ἀρελεῖ.—Ἄς γης, τοῦ εἴτα, διὰ νὰ δῶ τὸ πρᾶγμα εἰνε αὐτὸς ὁ διάμαρρος. Εφώναξε τοῦ καπετέη καὶ ἐφερενεῖς ἐμεῖς τὸν ἀμάρρον καὶ εἰς ἐκεῖνον ἔνα μᾶλλον πρᾶγμα μὲ πολὺν ἀφρόν ἀπὸ πάνω, ποῦ, ὁ Θεός νὰ μὲ συγγωρήσῃ, ἐνόμισα πῶς ήτο κατουριά τὸν παπάρου καὶ εἴπα πὸ μέσα μου, μὲ τόσα ἀλλα παραδεῖνα ποῦ βλέπω σήμερον, ἐμπορεῖ ναῦραν οἱ γιατροί πῶς ὀφελεῖ καὶ ἡ κατουρκὰ πλέον καθόλου παραβενον. Ἔθωρουν λοι-

πὸν τὴν κανδήλαν καὶ ἐγέλουν.—Τί γελάς; μεῦ λέγει ὁ γαμβρὸς μου.—Δέν μοῦ λέγεις τί πράγμα εἶνε αὐτό;—Εἶναι πύρρα, μοῦ λέγεις εἶνε καλὸν πρετόν.—Καὶ αὐτὰ τὰ καὶ τὰ πυτά ποτὲ τὰ κάμπιαν;—Οἱ εὐρωπαῖοι θὰ μῆς γένουσσον γαμβρόες. Ἐκατάλεῖσαν μας πῶς εἶμασθον πελλοὶ καὶ θέλουν νὰ μῆς τις πατέρων τοῦ τὴν δεύτερην δὲν ἐμπόρεσα τὴν ἔφετα χαμάκι καὶ ὀλίγον ἔλεψε νὰ ἔσφαστο. —Βρέτε ἀδελέφη τοῦ λέγων αὐτὸς εἶνε πικρὸν φραμάκι. —Μὰ καὶ τὰ γιατρικὰ πικρά εἶνε, μοῦ λέγει, μὲ ὀφελούν. —Μὰ ἐγὼ δὲν εἴμαι ἀρρωστος καὶ τὰ γιατρικὰ εἰς ἀρρωστοῖς τὰ πέρνουν σύρι. Ἀηδίαν πλάστη μου! Ἐκεῖνος ἔγέλα τῷρα νὰ σὺ φέρη πύρραν πεῖναι καλλίτερη μοῦ λέγει. —Μὰ μήπως εἴναι καὶ αὐτὴ σὺν τοῦτῳ;—Οὐχὶ μὲ λέγει. Μ' ἔφεραν τέλος πάντων πύρραν, τὴν ἔβαλα τὸ στόμα μου, ἐτράβησα μῆλον, ἀλλὰ τὸ στόμα μου τοῦ γαμβροῦ μου. —Δέν τοῦ φέρνεις βρέτε ἀδελέφη ρακί καὶ κρασί πῶν συνειθίσμενος δέργων καὶ τοῦ σέρνεις τέτοια πυτά ποτὲ δὲν τὸ εἶδεν ποτέ του;—Τί λέγεις χρῶσε; τοῦ λέγων. Βέβαια ἔγινε εἴμαι συνειθίσμενος μὲ τὸ ρακί τοῦ τόπου μου καὶ μὲ τὸ κρασί μου ποῦ μὲ τὸ κάμπιον νάγετε, πῶς εἶνε κολοκύζαμένον ποῦ σὲ νόμιζω πῶς ἐστηκαθῆται τῷρα ποῦ τὸ κρεβέττον, ἐγὼ ἐμὲ μὲ τὸ 97 μου πῶς σὺ φαίνεται; καὶ δρῦμος εἴστε ὁ ἀμάρρος σὺ μοῦ εἴσασε τὸ στομάχι; ποτὲ εἴστε ἡ πύρρα σὺ μέστα καὶ ἔχει μέστα καὶ ἔχει μὲ τὰ μασκαροπότα τῶν Εὐρωπαίων. Κύταξε ἐκεῖνο τὸ πρόσωπόν σου ἐξε, πούσαι μαθημένος μὲ τὸ εὐγενικὸν αὐτὰ πιστά τὰ ὄποια διελέουν λέγετε, πῶς εἶνε κολοκύζαμένον ποῦ σὲ νόμιζω πῶς ἐστηκαθῆται τῷρα ποῦ τὸ κρεβέττον, καὶ τὸ ἀλλό ποῦ κάμψει καὶ καθαρὸν κρασί τοῦ ὀφελούντος τοῦ κρεβέττον, καὶ τὸ ἀλλό ποῦ κάμψει καὶ καθαρὸν νομίζω πῶς εἴμαι μὲ τοὺς νεκρούς. Ποῦ εἴναι λοιπὸν ἡ ὀφελεία τῶν πτερῶν σας; Η μήπως θὰ σᾶς ὀφελήσουν διὰ τὸν ἀλλόν κάρσον;

Ἐπειδή τὸ κοπελλούδι τοῦ μεδελεῖτε ποτὲ εἴστε τὸ στομάχι; ποτὲ εἴστε ἡ πύρρα σὺ μέστα καὶ ἔχει μέστα καὶ ἔχει μὲ τὰ μασκαροπότα τῶν Εὐρωπαίων. Κύταξε ἐκεῖνο τὸ πρόσωπόν σου ἐξε, πούσαι μαθημένος μὲ τὸ εὐγενικὸν αὐτὰ πιστά τὰ ὄποια διελέουν τὸ φαγητόν. Σάς βλέπω διέλους σας ἐδῶ μέστα χρῶσε, ποῦ πίνετε τοῦτο τὸ πιστὸ ποῦ διελέουν, καὶ τὸ ἀλλό ποῦ κάμψει καὶ καθαρὸν κρασί τοῦ νομίζων μεταξὺ τῶν πτερῶν σας; Η μήπως θὰ σᾶς ὀφελήσουν διὰ τὸν ἀλλόν κάρσον;

Ἐπειδή τὸ κοπελλούδι τοῦ μεδελεῖτε ποτὲ εἴστε τὸ στομάχι; ποτὲ εἴστε ἡ πύρρα σὺ μέστα καὶ καθαρὸν νομίζω ποῦ διελέουν τὸ φαγητόν. Σάς βλέπω διέλους σας ἐδῶ μέστα χρῶσε, ποῦ πίνετε τοῦτο τὸ πιστὸ ποῦ διελέουν, καὶ τὸ ἀλλό ποῦ κάμψει καὶ καθαρὸν κρασί τοῦ νομίζων μεταξὺ τῶν πτερῶν σας; Η μήπως θὰ σᾶς ὀφελήσουν διὰ τὸν ἀλλόν κάρσον;

(ἐκολουθεῖ)

Λύσις τοῦ 48 απομένων Νεῦς—οὗτος—βούτης—Λυτῆρες δὲ Κωνστ. Π. Λανίτης, Π. Μαχαλλευτης, Ἀναζ. Σ. Χουρμουζίου, Χρ. Σ. Χουρμουζίου καὶ Μ.γ. Σταύρου. Ἐκ Λάρνακας Α. Ἡλία καὶ Βασιλ. Ἡλία.

Λύσις τοῦ 11 λογογρίφου. Εἰς εἰωνὸς ἀριστος ἀμύνεσθαι περὶ πάτρης.

Λυτῆρες Κωνστ. Π. Λανίτης, Ἀναζ. Σ. Χουρμουζίου καὶ Χρ. Σ. Χουρμουζίου.

—ο:-ωο:-ο—

#### ΑΙΝΙΓΜΑ 49ον

Καλοῦσι μὲ τὸ μέγιστον κακὸν φεῦ! πρὸς τοῖς ἀλλοῖς, «Αλλά» εἴμι ἀναγκαῖταν!

Καὶ ἐπιθυμητότατον,

Μικροῖς τε καὶ μεγάλοις.

Τὸ πρώτον δὲ φυστὸν μου καὶ ἔσχατον ἐπίσης, Παραλαβὼν, ὃ φίλαττε, τότε θὰ σχηματίσης

Παρ' οὐτίνος ἐκτρέφεσαι

Κ' ἐν ᾧ Αχ! καταστρέφεσαι.

#### ΕΜΠΟΡΙΚΑ.

Κρασία ἀ. ποιότητος	γρ.	230—240
δευτέρας ποιότ.	"	200—210
" ξυρισμένα	"	150—180
ρακή σούμια 19 βαθ. ἢ ὁχ. παρ.		70
ἀλευρα τῆς Ἀντολῆς ὃ σάκκος γρ.		115—120
οίτος τὸ κοιλὸν γρ.		18—22
χριθῆ "		10—11
" Ορόδος		13—15
χαρούπια εἰς τὰς ἀποθήκας		88—90
τὸ χαλεπικόν· καντάρι		

#### ΕΙΔΟΦΟΙΗΣΕΙΣ

Ο κ. Βασιλειος Θεοφανίδης ἔλαβεν ἐγγάτως ἐξ Ἀγγλίας καὶ θὰ λαμβάνῃ τακτικῶς δειγματα διαφόρων ὑφασμάτων διὰ πάσαν ἐποχ